

TOPRO TROJA Classic



Bruksanvisning 2 - 4 NO

User manual 5 - 7 EN

Bedienungsanleitung 8-10 DE

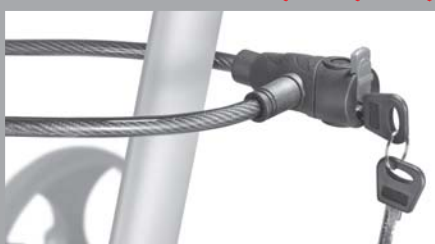
Manuel d'utilisation 11-13 FR

Gebruiksaanwijzing 14-16 NL

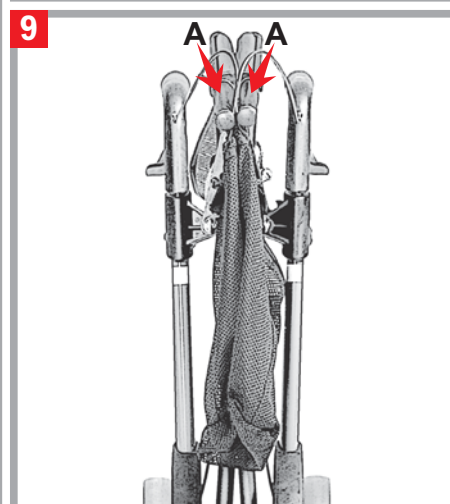
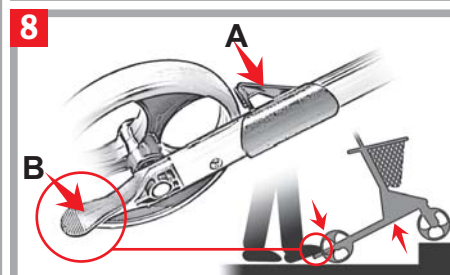
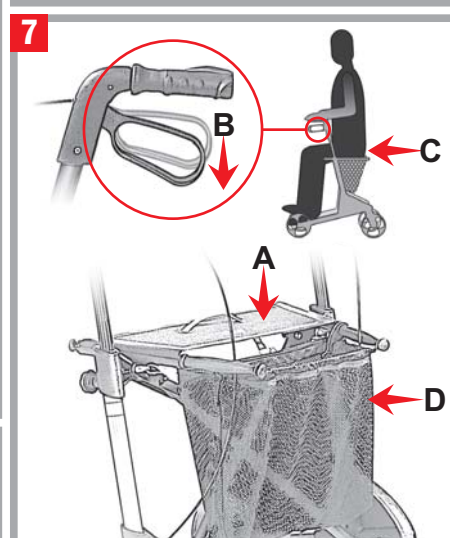
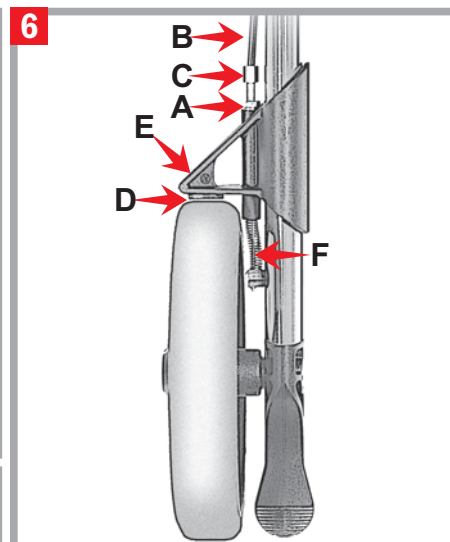
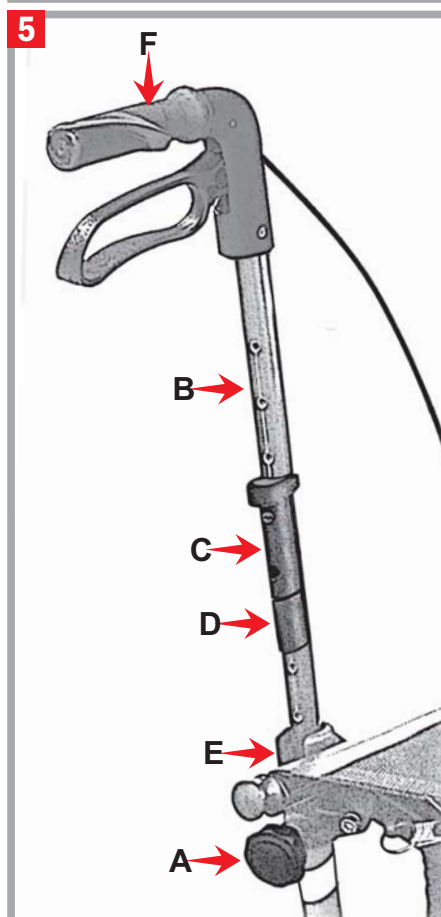
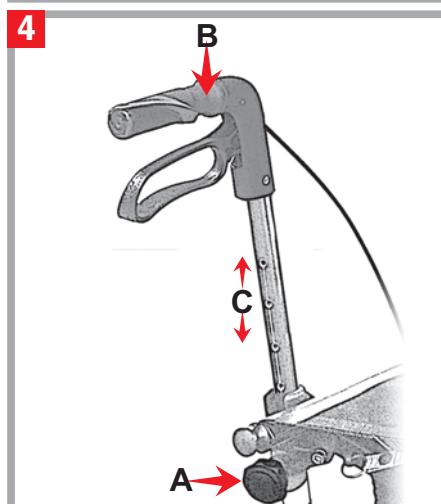
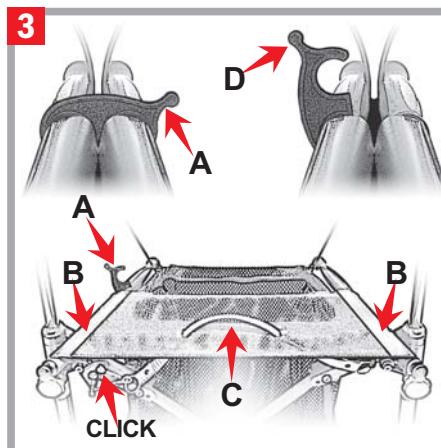
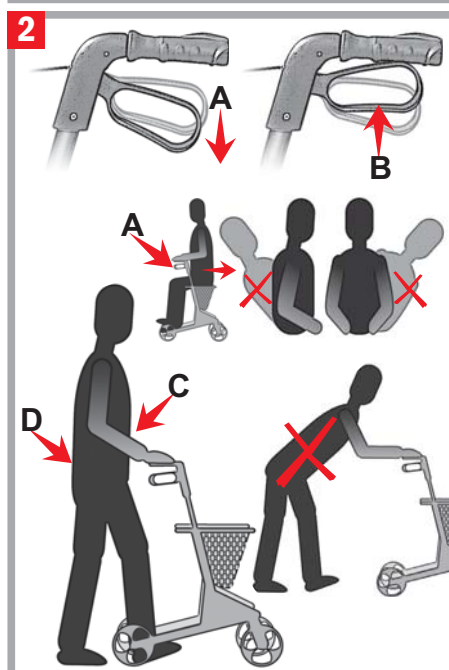
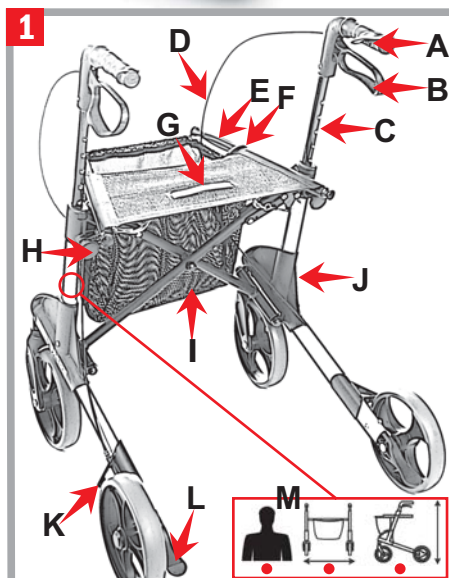
Manual de instrucciones 17-19 ES



www.topro.no

A 814726 M✓ S✓ X✓ 	B 814728 M✓ S✓ X 	C 814059 M✓ S✓ X 
D 814025 M✓ S✓ X✓ 	E 814140 M✓ S✓ X 	F 814046 M✓ S✓ X 
G 814042 M✓ S✓ X✓ 	H 814043 M✓ S✓ X✓ 	I 814009 M✓ S✓ 
J 814026 M✓ S✓ X✓ 	K 814006 M✓ S✓ X✓ 	L 814024 M✓ S✓ X✓ 
M 814023 M✓ S✓ X✓ 	N 814014 M✓ S✓ X✓ 	O 814029 MEDIUM 814035 LARGE 
P 814141 M✓ S✓ X✓ 	Q 814735 M✓ S✓ X✓ 	R 814829 M✓ 814845 S✓ X✓ 

TOPRO TROJA M 814750
TOPRO TROJA S 814770
TOPRO TROJA X 814740



Wij heten u welkom als gebruiker van de TOPRO Rollator

Elk product van TOPRO is ontwikkeld, ontworpen en gemaakt in Noorwegen. Het geavanceerde productiemateriaal, de kwaliteit en milieuvriendelijkheid, geeft een grote nauwkeurigheid en maximum kwaliteit aan het totale productieproces. Dit product is in overeenstemming met de richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEC. Het is getest en akkoord bevonden in overeenstemming met ISO 11199-2:2005.

Controleert u bij ontvangst van uw product deze direct. Bij enige gebreken verzoeken wij u direct contact op te nemen met uw leverende dealer.

Garantie

TOPRO TROJA heeft een garantieperiode van 5 jaar. Voor reparaties in de garantieperiode neemt u contact op met uw leverancier. Er wordt geen garantie gegeven als de schade wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of aan gebruik onderhevige slijtage. (zoals o.a. aan remblok, remkabel, wielen, zitje en handvatten).

De onderstaande nummers in het rode vierkant corresponderen met de nummers zoals te zien op de binnenkant van de omslag.

1 Leer uw TOPRO ROLLATOR kennen

- | | | |
|---------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| A Duwhandvat | E Transporhandvat | I Boordschappennetje |
| B Remhendel | F Fixatieklem | J Zijframe |
| C Duwstang | G Opklapkoord | K Remmechaniek / stootrand |
| D Remkabel | H Duwstang fixatieknop | L Drempelhulp |
- M** Het etiket aan de achterkant van het frame geeft de produktnaam/model weer alsmede
- Maximum gebruikersgewicht
 - Maximum breedte van de rollator
 - Maximum hoogte van de rollator

Technische gegevens	TOPRO TROJA M	TOPRO TROJA S	TOPRO TROJA X
	CM	CM	CM
Aanbevolen lengte van de gebruiker	150 - 200	135 - 170	125 - 160
Hoogte handgrepen	78-100	67-86	63,5 - 79
Maximum lengte	65	65	65
Maximum breedte	61	61	51,5
Breedte tussen de handgrepen	47	47	37
Zithoogte	62	54	52
Draai diameter	84	84	84
Diameter wielen	20	20	20
Breedte wielen	3,6	3,6	3,6
Grijpafstand remhendel	6,5	6,5	6,5
Hoogte opgevouwen	80	74	65
Breedte opgevouwen	24	24	25
Lengte opgevouwen	66	66	66
Gewicht rollator	7,4 kg	7,1 kg	6,6 kg
Maximum gebruikersgewicht	165 kg	125 kg	80 kg

Het beoogde gebruik

De TOPRO TROJA is ontworpen voor binnen en buiten gebruik. De rollator is veilig in gebruik voor gebruikers met evenwichtsproblemen en/of slechte mobiliteit. Het geïntegreerde zitje biedt de gebruiker de mogelijkheid om uit te rusten en het mandje kan een gewicht van totaal 5 kg dragen.

Veiligheid voor u begint

- Let er op bij het in- en uitklappen dat uw vingers niet bekneld raken.
- Controleer altijd de remmen voor het gebruik.
- De rollator is niet geschikt voor gebruikers boven het maximum gebruikersgewicht (zie bovenstaande tabel).
- Gebruik de rollator niet voor zware goederen of vervoer van andere personen.
- De rollator is geen speelgoed.
- Zorg ervoor dat de duwstang fixatieknop goed vast zit.
- Waarschuwing! Sommige onderdelen van de rollator kunnen warm of koud aanvoelen wanneer deze worden blootgesteld aan extreme temperaturen.

2 Belangrijk om te weten bij gebruik

- Wanneer u de rollator niet gebruikt, gebruik dan altijd de parkeerremmen aan beide zijde **A**

- Zorg ervoor dat beide parkeerremmen geblokkeerd staan bij het gaan zitten of weer opstaan **A**
- Wij raden om veiligheidsredenen af om zittend op de rollator achterover te leunen of zijwaarts te buigen.
- De remmen kunnen licht ingeknepen worden **B** om snelheid te verminderen maar mogen niet voortdurend in de rempositie staan tijdens het lopen.
- Zorg dat u zo dicht mogelijk bij de rollator loopt voor de juiste steun en veiligheid **C**.
- Loop recht, kijk vooruit en houdt uw rug recht **D** Dat is de makkelijkste manier om uw balans te behouden.
- Duw de rollator net te ver van u af omdat dit teveel onnodige spanning kan veroorzaken en u kunt vallen.
- Past u bij het dragen van wijde broeken of rokken op dat deze niet klem raakt tussen het remblok en het wiel. U kunt hierdoor ten val komen. Wij adviseren u daarom bij het gebruik van de rollator geen wijde kleding te dragen.

Assembleren / aanpassen

De TOPRO TROJA wordt gebruiksklaar afgeleverd. U hoeft hem alleen uit te pakken, uiteen te klappen en de duwhandvatten op uw hoogte in te stellen.

3 Uitklappen/inklappen

Uitklappen: Open de fixatieklem **A** en duw beide zitstangen tegelijkertijd naar beneden en naar buiten **B** De zijframes vouwen uit elkaar. De zitstangen moeten naar beneden geduwd worden tot deze vast zitten. U hoort een klik. De rollator is nu vergrendeld in een uitgeklapte positie.

Inklappen: Trek aan koord **C** en klap de zijframes naar elkaar toe. Fixeer de rollator doormiddel van fixatieklem **D**.

4 Verlagen en hoogte-verstelling van de duwhandvatten

Verlagen: Schroef de duwstang fixatieknop **A** los (4-5 slagen) en duw de duwstang naar beneden **C** het frame in. Draai de duwstang fixatieknop **A** vast.

Hoogte verstelling: Schroef de duwstang fixatieknop **A** los (4-5 slagen). Plaats de duwstangen in de gewenste hoogte en beweeg deze daarna een stukje omhoog en omlaag tot u een klik hoort. Draai de duwstang fixatieknop **A** vast. Stel beide handvatten op gelijke hoogte af.

Het wordt aangeraden de handvatten op polshoogte af te stellen in een staande houding met afhangende armen.

5 Hoogte verstelling met geheugenfunctie

U heeft de mogelijkheid de handvathoogte in te stellen als standaard afstelling, zodat u altijd automatisch uw ingestelde hoogte krijgt. Dit kan nodig zijn wanneer u de rollator vervoert of deze zo klein mogelijk opgeklapt dient te worden.

Bepaal de hoogte van de duwhandvatten. Tel de zichtbare gaten aan de achterzijde van het duwhandvat. Draai de duwstang fixatieknop **A** er volledig uit en trek de duwstang **B** uit het frame. Het vaste gedeelte **C** komt nu met het handvat uit het frame. Verplaats het vaste gedeelte zodat het aantal gewenste gaten bereikt is. Plaats het memoryblokje **D** in het gatenprofiel in het eerste gat onder het vaste gedeelte **C**. Duw het duwhandvat naar beneden **E** tot het vaste gedeelte vast zit. Draai de handvat fixatieknop **A** half aan, trek de duwhandvatten **F** omhoog tot ze stoppen en draai de handvat fixatieknop volledig aan **A**.

Vanaf nu zullen de duwstangen altijd in de gewenste hoogte stoppen wanneer u deze uit het frame omhoog trekt.

6 Aanpassen / controleren van de remmen

Aanpassen/controleren: Draai de moer naast de rem los **A**. Breng de remkabel op spanning **B** door de stelschroef te verstellen **C** Pas beide remblokken aan zodat de afstand tot het wieloppervlak ongeveer 2mm is **D** Zorg ervoor dat de remmen niet te strak worden afgesteld waardoor ze mogelijk strak in het rubber drukken als de parkeerrem wordt gebruikt.

Onderhoud van de remmen: Maak regelmatig het remblok **G** en de remveer **H** schoon. De wielen kunnen worden vervangen als ze versleten of beschadigd zijn.

2 Het gebruik van de remmen

Controleer altijd de remmen voor gebruik. De remhendel **E** aan de linker en rechterzijde, remmen aan de overeenkomstige zijde op het achterwiel. De wielen zijn gemaakt van een speciaal rubber dat een optimale remcapaciteit geeft op gladde oppervlakten. Verkeerd gebruik kan onveilige situaties en schade aan de rollator veroorzaken. **De rollator mag niet met kracht worden geduwd als de remmen in parkeerrempositie staan of de remmen gedeeltelijk in werking zijn.** Dit wijst op onjuist gebruik en kan slijtage en scheuringen veroorzaken aan de rem en wielen wat de kwaliteit vermindert. **Parkeerremmen:** Duw beide remhendels **A** naar beneden tot ze vast staan. Beide achterwielen staan nu geblokkeerd. Trek beide remhendels omhoog om de parkeerremmen weer vrij te geven. **Remmen:** Om te remmen terwijl u rijdt, dient u de remhendels **B** op te trekken. **Gebruik de remmen niet voortdurend terwijl u zich met de rollator voortbeweegt. Dit veroorzaakt ongewenste slijtage aan de wielen.**

7 Zitting en netje

De parkeerremmen moeten in rempositie staan voordat u gebruik maakt van de zitting **A**. Duw beide remhendels **B** naar beneden tot ze vast staan. Beide achterwielen zijn nu geblokkeerd. De zitting geeft u de mogelijkheid te gaan zitten met uw rug naar het boodschappennetje **C**. Het boodschappennetje **D** kan belast worden tot 5 kg. Het netje kan verwijderd en schoongemaakt worden. (handwas 40gr)

8 Anti stootrand en drempelhulp functie

De stootrand **A** is geplaatst voor de achterwielen en voorkomt dat u blijft hangen achter de deurpost, meubels etc. Om een stoep of drempel te overbruggen, zet u uw voet op de steun **B** aan het achterwiel en duwt u uw voet naar beneden. Hierdoor zullen de voorwielen omhoog gaan en kunt u eenvoudig uw weg vervolgen.

9 Het vervoeren van de rollator

De rollator dient niet te worden opgetild bij het opklapkoord of de remkabel. Vouw de rollator samen zoals getoond in de illustratie. Til de rollator op bij de opgevouwen transporthandvatten **A**.

Materiaal / Afvoeren van de rollator

De rollator is gemaakt van aluminium, plastic en polyester. De meeste delen kunnen gerecycled worden.

Reinigen

De rollator kan gestoomd, afgespoten en gewassen worden met normale schoonmaakmiddelen.

Reinigen met een desinfectiemiddel dient u aan de daartoe bevoegde personen over te laten.

Voor het desinfecteren van de rollator dient u desinfectiemiddel te gebruiken dat 70 – 80 % Ethanol bevat. Wij raden u af om desinfectiemiddelen te gebruiken die chloor of fenol bevatten.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden indien er schade ontstaat door verkeerd reinigen, desinfecteren of reiniging uit gevoerd door onbevoegde personen.

Opslag

De rollator moet in staande positie worden opgeslagen. Hij kan ook buiten onder een afdak opgeslagen worden.

Inspectie / Onderhoud / Hergebruik

Het wordt aangeraden om regelmatig een algemene inspectie en onderhoud uit te voeren op onderstaande punten: Duwstangen en frame, duwhandvatten met hendels, remmen, wielen, zitting en accessoires.

Dit geldt ook bij hergebruik van de rollator. In deze gebruikershandleiding vindt U meer informatie over het onderhoud van de remmen en het reinigen en desinfecteren van de rollator.

Als de rollator niet goed functioneert

Zorg ervoor dat de rollator correct wordt geopend. Zorg ervoor dat de remhendels in de juiste positie staan.

Accessoires

Voor afbeeldingen en artikelnummer van TOPRO zie de binnenkant van deze folder. De accessoires die zijn gemonteerd op de rollator kunnen invloed hebben op de stabiliteit, wij adviseren u dan ook om deze zorgvuldig te gebruiken.

A Verstelbare rugsteun, inclusief polstring

B Dienblad (nieuw)

C Anti slip mat voor dienblad (nieuw type)

D Stokhouder

E Boodschappentas

F Tas met ritssluiting voor de achterkant van de rollator

G Transporttas

H Fleshouder

I Zuurstoffleshouder (alleen samen geperste zuurstof)

J Eenzijdige beremming

K Lamp

L Naamplaatje

M Slot Opbergtas

N Geleidend handvat voor b.v. slechtzienden

O Ice spurs voor schoenen

P Stickers met bloemen, set met 4 stickers

Q Paraplu (donker blauw)

R Onderarmschalen per paar (Alleen voor gebruik binnenshuis op een vlakke ondergrond)

Desgewenst kunt u de TOPRO TROJA uitbreiden naar uw persoonlijke wens. Hiervoor is een breed assortiment accessoires beschikbaar. Voor een actueel overzicht en verkoopprijzen kunt u contact opnemen met de leverancier of importeur. www.topro.no

In geval van gebreken of mankementen verzoeken wij u contact op te nemen met de leverende dealer.



Art. nr. denne bruksanvisningen: 100915 Vers. 09

PreMed Health Care B.V.
Rembrandtlaan 4A
3723BJ BILTHOVEN
NEDERLAND
E-mail: info@premed.nl
Internet: www.premed.nl
Tel.nr.: +31(0)30-2294399
Fax: +31(0)30-2252995